

# آذربایجان

شنبه ۲ مهر ۱۳۳۵  
 نك نمبر ۱۰ شاهی

آب	۱۲۰	ریال
آب	۶۵	ریال
آب	۳۵	ریال
آب	۱۲	ریال

## تبریز شهری نین فرقه فعالاری جلسه سینده آقای پیشه ورینین نطق

### فنی خشکناپی «تولمز اسکلت» فیلمی

بو کونارده مهبت سینا سیندا «تولمز اسکلت» ن فیلمی کوسریلیک بو فیللم روس خلقین قدیم داستانلار- سیندا آلتینقدن اولادین باسینچیلار علییه کوسریلیکری بویوک قهرمان نلیقلاری افاده الدير.

بو فیللم موضوع اعتباری ایله پالنز کوسریلیکری کیسی السات وی ییر سرگذشت دن عبارت ده ییلدر. فیللمین خلاصه سی بئله دو: دیو لر ناگهانی اولراق خوشخت ییر حسانه مالک اولان کندن ساکن لرینه هجوم کنیریپ اولانی اولدایس، یاندیریپ غارت الديرلر، صونرا کنده اولان کوزل ییر فیزی دا «تولمز اسکلت» توی ایله آباریر.

فیلمت سوکیسی قدرتی ییر پهلوانات عبارتدر، او جنگله، سو کتاریتده یاتیب ماوی کویین صاف صحنه سینده و بولونلاریت حرکتیه تاشا الدير، آخردا کنده قایدیر، کند، یاتیب - خرابه زاره دؤنیشدر، توستی هله ده کنسرت نضاسینات چکیلمه ییر.

او - دهریت ییر هیجانا دوجار اولور، اوزون ایللر بو یو حیوانان تحسیریه آلیش ییر نوجا کیشی اونو چاغیریپ دیو لرین هجومین اونوت نظرینده مجسم الديرکن انتقام آلوو- لاری پهلوانین اوره کینده شهلیر.

او، تجریمی فوجا دان لازمی کوسریلیک آلدیندن صونرا اونوت مقدس یوردونو اولدایان و ساؤگی- سینی آباران «تولمز اسکلت» دن انتقام آلاق مقصدی ایله بولا دوشور.

«تولمز اسکلت» ن حکمرانیسین آلتیندا پاهیلیان ییر یترین اهالیسین ک کیسی فلاکت دوجار اولدیقلاری ایله اورادا کوسریلیک.

پهلوانین آتین اورادا تولدی برلر پهلوان اعداهه محکوم اولات ییر- جوانی نجات وثریر و او تینلا حیرت سلیمانین قالیچه سینه مینیب و تولمز اسکلت «ن اولدین ییر کسیرلر» پهلوانین سوکیسی اسکلتیت

دوغروان- دوغروا دوغروانیک برنیسیر اساسیندا ایشله مکه حاضر اولسالار ییز اولازلار اتلانا حاضرین ییز بو سوزلری ایران توده حزبی و ایران حزبه صریح صورتده دینک دمو- کرات حزبه ده دیشیک ییز ییلیریک که هر ییر اتلانا معین ییر هدف و مقصد واردو - اجناسین ییر تمشی ایکنجی ییر نسته مبارزه ده مشترک منافی اولدوغی ایچون اتلانا حاضر اولورلر ایله ده ایران آزاد خواه فرقه لرینین اتلانی بو مقصدله اولد- لیدر ییز ییله لیک کیسره و ۱۴ ایچون اتلاف ایدریک ایندی ایراند ایلکی قوه اوز-اوزه در ییری خلق که آزاد- دیخواه فرقه لر اولازلار رهبرلیک ایشینی عهده سین کجوتوروب و خلقی آزاد لینا چیخارماق و ظلم و فشار- دات قورتارماق و خلق حاکمیتیه برقرار ایشک تکریته درلر ایکنجی- سی خلقی ظلم آلتیندا ساغلامان ایست- ییر بیرعه طفیلی لر در که آزاد خواه قوه لرین مقابلینده مبارزه ایدر خلقی اسارتده ساغلامان ایست ییرلر آزاد- دیخواه فرقه لرین اتلانیده مقصد خلقین آزادلیقین تهیده این قوه - لری آرادان آبارماق.

ییز دیشیک ارتجاعله مسارزه آباران قوه لرله کیک ایله جیک لکن آخر زمانلاردا بعضی حادته لر اوز و بریر که ییزی اتلانا ییزین ایدر مالا توده حزبی ایرات دموکرات حزبه اتلاف ایدر و اونون وزیر- لری کابینه ده شرکت ایدرلر ولی ییزه ییر حالدا کور بریک مازنه ایلدنا مشهده کیلاندا اصهلاندا شیرازدا کرمانشاهدا بزده و سومینجه جنوبیا حزب توده نین باشچیلاری سیس-توقیف تبعید اولونورلار اولادین مطبوعاتی قدغن اولنور - کولباری غارت ایست- ییلر یانه بریلیر.

دولت ایکی فرقه دت تشکیل اولدوغی حالدا که جور اولنور که اونون حکومیتینده اولان فرقه نیت عضولرینی توقیف ایدرلر بو اتلاف حقتنه دینلن سوزلری تکدیپ ایدر بو اعلاری بوجا چیخاریر. ییز دیر- یک که ایران دموکرات حزبی ایله اتلاف ایدر جیک و ساینده لر ییزه ده اجازه و بریشتیک اما ییر طرفن کور- بریک که رشتنه و کیلاندا دا دولت مامورلاری ییر عهد نه مسلح ایدر کت لر تشکیل و بریر ییزه ندادیلر ییزی عافیکر ایدرک حله ایدرلر ییز اولادلا ووروشوروق توللریت جیاریتمن ایران دموکرات حزبین بقیسی ۴-نجی صحنه ده

شهرور آتین ۳۰- ندا آختم ساعت ۵ تامدا آذربایجان دموکرات فرقه سین تبریز شهر کیتسی طرفیندن نوتون فرقه حوزه صدرلی، کاتلری، تعویله اولاری و سوره فرقه کیت لربیت فعالاری و فرقه مشول ایشیلرینین شرکی ایله دولت تیارترسی سالونیندا بویوک ییر کفرانس تشکیل اولدی. بو کفرانسه مین نغدن آرتیق فرقه عضوی شرکت ایدردی. کفرانس عالی تللیات شوراسینین ریسی آقای قیامی آجیب و شهر کیت سین صدر معاون آقای ولایتی سوز و بردی آقای ولایتی ن نطقن صونرا آذربایجان دموکرات فرقه سین رهبری آقای پیشه وری اطرافلی صورتده نطق ایدیله درج ایدریک.

آذربایجان خلقی ۱۲ شهر یوردن بری هر کون تاریخی دقیقه لر کچیر- ییر. ایندی ییر آیدان آرتیقدر که خلقی ییزین نماینده لری تهراندا درلار اولازلر آذربایجان ایله مرکزی دولت آراسیندا امضالانان موافقت نامه نین نغور حیاته کنجیریلمه سی و تکمیلی باره سینده داتیشیق آبار برلار. بو موافقت نامه نین بعضی ماده لرینده موا- ققت حاصل اولوب ولی بعضی سی قالمیر. کورونور مسئله جوخ سازه دگیل. ییزیم ایله دولت آراسیندا کنسن مفاکرمه جوخ درین و مشکل ییر مسئله در. بو ارتجاع ایله آزادلیق مسئله سیدر، کیشیر که آذربایجان نهضتی و اونون پایه سینا ریجوده گلن و بونون ایرانا سرایت ایشکده اولان نهضت و اصلا- حاتین قباباغینی آلتین آذربایجان نوردوقجا مرتجع عنصرلر حاکمیت سوره ییلیمه جیکینی تولز لرینده ییلیرلر ولی بونو بعضی لر غلنی دیبرلر بعضی لر ی بوخ. اول دفعه ییز تهران ایله مذاکره به باشلادیله ا خوزستان مسئله- سینی آرایا آندیلار، اولازلر دیبرلر اگر ییز آذربایجانا بو حق و امتیازلاری و برسک خوزستاندا ایستجه ک ارتجاع- عی منبرلر یو یولیه ییزیم نهضتی ییزه مانع توره تمک ایچونت خوزستاندا جور به جور نشینار ایدرلر، عربلر اتحادیه سی وجوده کنیر برلر بو یالا- نچی اتحادیه عرب دولترینه شکایت ایدر و خوزستانی ایراندان آیرماق و عرب مملکتلرینه بایشی بونر ماق ایست ییر عین حالدا ییزی تجزیه طلب کوستر- مک ایست ییرلر لکن ییزیم هیچوقت ایراندان آیریلماق شعار ییز اولدایمیشدر ییز هر نه ایست میشیکه ایران داخلینده ایست میشیک، ییزیم دشمنلر ییز آذر- بابایان نهضتی آرادان آبارماق ایچون خوزستانی ایراندان آیرماق ایست ییرلر دشمنلر ییزین کنیر دیکلری بهاسلر و خوزستان مسئله- سینی اورتابا آتاللا- ری، سیاسی ماجرا اولدایلرین ساده ییر تضاهری در. اولازلر دیمک ایست ییرلر که ییز آذربایجان نهضتیندن صرف نظر ایدرین بوخا خوزستان ایراندان آیر- یلاچاقدر بونان علاوه تهراندا جور به جور دستلر وار که بونلارین سوز- لری آیری ولی هدف لری ییردر. ییزی بودر که آذربایجان هله مک ایچون آذربایجان ساینده لری ایله مذاکره

کنتدیگی حالدا دیبرلر که آذربایجاندا هله ده ییر بولکوسی دوام ایدرلر که آذربایجان ییر بولکوسی و توریاق مسئله سیندن صرف نظر ایستین. حال بو که آذربایجان نهضتین دموکراتیک ییر نهضت نایمناسینین ییردیلی ده توریاق مسئله سین خلق نفعینه کندیله لرین نفعیه حل ایدیلمه سیدر. آرتیق ییر بولکوسی قورتاریپ کیدیرلر و بوا یسه آذربای- جان خلقین مسلم ییر حقیدر ییز هیچو- ققت کندیجه یی ده یی ییلمه بریک صغه آلدینن شری کتیری قانتار. دیدیم ییر بولکوسی قورتاریپ او ییرلر که آذربای- جان خلق دشمنلرین ییر ییزی وهابیله خالصه ییرلر بولونوب قورتاریپ و بو مسئله حل اولوبدر، بو مسئله نی آرایا آتماق اشکال تراشلیق دیمکدر. بو مسئله نی آرایا آتالار هیچ ییر ایش کوره ییلیمه جیکلر. کندی ییزیم نهضتی ییزیم محکم دایماغی در، دنیا ملی و اجتماعی مسئله لرینی لایقجه تشریح ایدمن اجتماعی شخصیت لرین ییرسی دیر: ملی دموکراتیک نهضت کندی نهضتی و کند نهضتی در، وقتی ییز دیبریک ملی نهضت، بودا کندی نهضتی دیمکدر. من امید ایدریم که ییر وقت گله جک ایرات خلقی ده آذربایجان خلقیه ییر لیکه توریاقلاری غصب ایدمن و ایرانی ترقی دن ساغلیان بویوک قوتوالادین کویکینی کسب آرادات آباراچاقدر ( کورولتیلی آلتیشلار) قباباغدا دیدیم ایندی دایشیقلار ییر قستنه موققتله دوام ایدر ولی آیری قستنه تمام اولدایمیدر، ارتجاع- عی قوه لر جور به جور بولادیلر دولته نفوذونایر ایدرلر. اگر دولت رئیسین حسن نیتی وارسادا ارتجاعی قوه لر او حسن نیت مانع اولورلار. آخر زماندا ایران نطقه لرینده عمله گلن نطقلر دولتن باشینی قارشده برماق ایچونت اقداملار در بو جور اقداملاردا مرکز نایر ایدر بونور- لار مرکزی دولت آذربایجان خلقین ایستدیگلری تمام رضایتله حل ایشین و ایست ییرلر ییله کوسریلیک دولت بویوک خطرله مواجه اولدین ایچون آذربایجان مسئله سینی تامبله حل ایشک فادر دگدر ایندی ناینده لر ییز تهراندا درلار و اولادین انتقاریسا جور به جور فونالقیقلار و جشنلر تشکیل و بریلیر و هر ییزه اتلاندان صحت اولونور. ساینده لر ییز تبریز حرکت ایتمه ییز اولادایمیشر میشیک تهراندا آزاد دیخواه لارا ییله بریشتلر که اگر اولازلر

**خبرلر**  
 فوجانان معارف خادمی آقای باغیابان طرفیندن «تدریس اصولی و الفبا» باره سینده کیش قونراس و بریلدی فونراسدان صونرا دولت تجارتی طرفیندن «آتامین کتاب» آدلسی پیس نایش ایته بریلدی.

**اورمیه ده نظریه مامورلارینین جدلی**  
 اورمیه ده شهر یورین ۲۹ - ندا کتبه خانم استازو و آقای امیرنظمی- نین ایویتمن اون ایکی مین تومنیلک اشیا و نقد پول اولغورلانیشی. نظریه مامورلارینین جدلی ایشی اولغورلار دولتی و فونراسلرین قایتاریلیشدر.

**ایش اداره سینده**  
 شهر یورین ۲۱ دن ۳۰ نغ شوابش اداره سی طرفیندن مختلف ییر لره ۱۰۳ نفر ایشیز ایش کونته و بریلشدر.

**بدبخت حادثه**  
 شهر یورین ۳۱ نغ سید آباد کور یورسون باشیبتیندا ۱۴۸ نجی سوره لی اوتوموبیل شوروی کاظم اسقر اولقی ییر سحر کسه لینی یانه بریر تولدوروشور شولر مسئولته جلب اولوشدر.

**ییر آلتیندان اسکندری لرین بویوک مقداردا جور و عوش بوغدا لاری کشی اولونیشدر**  
 سرابین سوره و اردلان کنده لرینده صون کونترده اهالی طرفیندن اسکندری لرین شیه ایل بوندان قایاق ییر آلتیندا احتکار ایشیکلری بوغدا لاردان اوج یوز خروار جور و عوش نایلیمیشدر.

او که لرین اهالی سینین یاز- دینیا کوره همین بوغدا نین استفاده قایلینتی ایشیرمک درجه سینته قدر چورو- مه سی تیوت ایدر که، هله شجه ایل بوندات قایاق ییر آلتیندا یاسدیر ییلشدر.

**سراب محلی فرقه قومته سینین قونقرا نی**  
 شهر یورین ۳۱ نغ سراب حومه لرینین هیشت عامله لرینین اشراکی ایله محلی قومته سین فونراسی چاغیر یایش در.

**علمی قونقرا نی**  
 بکشته کونی شهر یورین ۳۱ نغ آختم ساعت ۴ - ده بونون معارف ایشپاری، مننه و علم لرین توتری

**سیاسی و حقوق مدرسه سینین آچیلیشی**  
 دون مهر آتین اولینده آختم ساعت ۵ ده سیاسی و حقوق مدرسه سینین آچیلیشی مناسبتله مدرسه نین حیطینده نطقلری ییر ییتینچاق تشکیل ناپوش ایله آقای قیامی معروسی افتتاح ایتمکدن صونرا آقای پیشه وری و ییقلقا دعوت اولاسلار مدرسه شاگرد لرین پاناق و درس و بشک اوظافلا دینی کوردرلر ییتینچاق مدرسه ماهر ذوام ایشی.

### تلفونچیلاردا نه تقصیر وار ؟

ایکیجه کله صحبت .

تلفون زوبیق - زوبیق اندر کیدر ، دیه مرکزین سس کبیر : آقا اوج کوندر که سیزه زنگ وورورام آلا بیلیریم ، اجازه وئرسوز بئر ایکی کله عرضیم وارد . من مرکزده اولان تلفونچی یام - دی بیر . قولاق آساقا حاضر اولدوبقی بیلدیردیکدن سوئرا آقا تلفونچی باشلاپیر . ایکیجه کله سیز ایله صحبت ایشک ایستیریم ، هاجانکی روزنامه اوخوماغا وقتیم بوخدر اما تصارنی اولاراق اوگونتری روزنامه ده کور . دیم که سیزله راجع ده بعضی سوز لر بازیسینیز ؛ بوکه کم التفات اولدی من اوخودیم ، اما ایئانادیم ، چونکه توذیتیز بیلیرسوز که سیز همیشه سیزه خدمتکاریم ، هر وقت ایسته سیز جواب ورمیشیک ، بئر آذکتج اولور سادا - بیزده گناه بوخدر ، پای در ، ایستی در ، هوانین ایستی لیکی آدامی بئر آذ الله سوئتالدر ، عرض ایله ییم نوللوغنا ، سیز تلفون ووزاندا اولو بیلر که بند ، اورادا اولورام ، بوخسا مبارک باشیز اچون هنج ممکن ده ییل که سیز زنگ ووراسوز بئسه ده او خیال دا اولام که سیزه جواب وئرمیم ، والله بئرینیزی تانیرام ، بوخسا کیلیب دانیئاردیق ، ظنن ایله ده کی اوج کوندر زنگ ووروب سیزی ایسته بیریم ، آنفاق روز نامه اداره سینین عوضیله بئره ، کوریر سن که ناحب ه یا کمرک . بئسخانه ، حومه ۶ یا مجلس جواب وئریر ، یادا که سیزی ده آلاغلین تلفون کیلیپیر . باخ تلفونچی من ده ییلیم ، سیز سوز ، سنی ایسانوت بو بور کوروم منده نه گناه وارد ؟ خواهش بیلیریم بئر بئر ایله دانیئاشاق ایست سوز اولجه بئرگون فایا ، بیزه خبر وئرون که تتر وئرمک ، بوخسا هم سیز بورولادرسوز ب هم بنده خجالت اولارام . من که سورادا وارام هنج بئر معطل جیلیک اولو بیلیم ، چون بئر هجکی معطل اینبیریک و بوتوت شهرهلی الله ، مثلا جانیئیز کیسی بئر کون فایاق دان خبر وئرمه دن زنگ وورور لار ، سوئرا آلا بیلدن کیله بلیک جیبیر ، بوخسا بو آدام فودوروب آیت قاپیر که ؛ من ییلیم آللیم ، بیز شجه که سحر ۱۰ دا - ۱۱ ده که رنگ الله جهده ساعت ۵ ده - ۱۶ ده کتده ریک ، داما اینجیک لیک بئری بوخدر که .

م. محمدلو عباس

### ترکیه ده

ترکیه دریا فوله لیری ازمیر بندر . یئمن آتلاشلیبان مقصده دولغرو حرکت اینبیشلر (صون ساعت) روزنامه سی یاز . میشر که شجه مدنن بری ترکیه دریا و هوایی بئر فوله لری مانور اینسکه باشلا بیلر انکیلس فوله لری ایسه . سو مانوردا اشتراک ایدر لر

### چین ده

چینده منتشر اولان سین این یانو روزنامه سی بئر خبر منتشر اینبیشر که برت آرتسو بندریله شانسون بندری آراسیندا اورولانان چین مرمری کیلیری نین اینکجه دست سی شجه اسلحه آباران کیلی گورمشلر که چینیت شمالی منطقه سی یعنی کویبئتلر ندر . قنده اولان منطقه ده دولور گنئیکده درلر روزنامه بو کیلیری سوووت ووانی کیلیری آدلاندیرمشدر سوووت آرتسی بو خبرین بالان اولدوغون بیلدیریب ووانی اساس سیز بئر شایعه دن باشقا بیرشی حساب اینبیشدر .

## سووه نلر اتفاقدا تعلیم و تربیت

### ۶- مکتبه قدر تریه موسسه لرینین نوعلری

سوووت اتفاقدا خلقاره رهبر لیک اندهن شعیبئر باخشی بیلر لر که ، انسان یاراد بیلینین و خوشبخت حیاتین منعی اولان حقیقی فادین آزاد . اینی بالیز مکتب باشینا جاتما ، بئش اوشاقلارین دولت نظارتی آلتیندا اجناسی تریه سیندن و فادینلارین اتصادی و سیاسی استقلالیندان آسیلی در . یونا گورده سوووتر اتفاقیندا مختلف اوشاق موسسه لری تشکیل ایندیر لر . بو موسسه لرده اوشاقلارا لازم کلدیکلی کیسی باخشیلر اولار تریه اندیلیر و سره لی صورتده مشغول اولور لار . بیز سوووت اتفاقیندا اولان مکتبه قدر تریه موسسه لرینین نه نوع وسیع دائره ده گنیشلند بگینی نشات وئرمک اچون ابتدا ، مذکور موسسه لرین مختلف نوع و اقسامی گوزدن کتچیر بیریک .

اوشاق باغچالاری - مکتبه قدر تریه موسسه لرینین اساسی کتھوی نوعی اوج دوروت دوره لی اوشاق باغچالاری در . ۳- ۴ باشلی اوشاقلار آتاشلی دست ده ، ۴- ۵ باشلی اوشاقلار اورتا دوره ۵- ۶ باشلار ایسه بوخاری دست په کورتورولور . ۷ باشیندا کی اوشاقلار اچون خصوصی دست لر تشکیل ایندیلیر و اورادا اولارلا خصوصی مشغولر کتچیر بیلیر . اوشاق باغچالاریندا ایش مدتی باغچانین فایده اولدوغی موسسه یاراداره نین اینبئندن آسیلی اولاراق کونده ۷- ۹- ۱۲ ساعت . اینین باشلانار سی و نورنارماسی استراحت کونتری آتا آنالارین جالبته یی استحصالاتین طلبیرنه اوینولاشدیر بیلشدر . اوشاقین اوشاق باغچاسیندا اولو مدتی یانیز بدی ساعتلیق ایش کوننی دکیل ، عین زماندا اوین اجناسی ایشله اوخو ماغا صرف اتدیکلی زمانیندا (۱- ۲ ساعت) تانیم اندر که ، بوتوت جوخ بو بوک سیاسی اهنیتی واردر . آتخام و کتبه نوبه لری استحصالاتدا ایشله ن آنالارین اتوده ساغلا یانی اولایان اوشاقلاری اچون اوشاق باغچا لاریندا کتبه دست لرینین تشکیل ائدیله سی مکتدر . آنانین کتبه ایشله دگی هفتده اوشاق باغچادا بوتون کون قابلر . یئنه لیکه اوشاق باغچا سی آتا آنالارا جوخ باخشی قابلین ایدر و اوشاقلاری تریه ایشک اچون جوخ باخشی شرایط یارادیر .

اوشاق میدانچالاری - ممکن اولدوقجا جوخ مقداردا مکتبه قدر یاغلی اوشاقلاری احاطه ایشک و اولارین ساغلاملیقینی ، مکتبک اچون پایدا اوشاق میدانچالاری دوزله بیلیر . کئدرده (فوله وولار - اشتراکی مزوره ) لر کئد تصرفات ایشلری وقتینده ، پای میدانچالاری خصوصیه کتیش صورتده تشکیل ایندیلیر . اوشاق میدانچاسی اچون دانسی بنا کرک دکیلر . بئر چادر و چارداقلا ، هوا پیس اولاندا استفاده اچون بئر اوتاق (مکتبه کلویدا) کفایندر . میدانچا لاردا اوشاقلارین ساغلاملیقینی مکتبکنتک و اولاری تریه ایشک اچون بو بوک ایش کورتورولور . اوشاقلار میدانچادا اوشاق باغچا سیندا اولدوغی کیسی ۲- ۳ دست په بولونور لر . مختلف باشلی اوشاقلار ان عبارت بئر دوره لی میدانچالار دا اولو بیلر .

اوشاق ایلارم - یئیم اوشاقلار اچون اوشاق اولسری تشکیل ائدیلشدر . اوشاق اتوبه آیری - آیسری حاللاردا تریه سی دولت طرفیندن آتا آنالارینا اعنناد ائدیله ین اوشاقلار دا کورتورولور . اوشاق اولوری تامایله دولت خرچینه ساغلا بیلیر ، بولار یاغشی بالاردا بئرلشدر . بورا دا اوشاقلارا باخشی ایشک وئر بیلیر . اولار محبت و مواظبت ایله احاطه ائدیلشدر عالی اجناسی تریه آلیر لار . آتا آنالارینیت نوازشندت معروف قالیب اوشاق اتوبه تریه ائدیلن اوشاقلارا مرمر لرین خصوصی دقت وئرمه سی لازمدر . اوشاق اتوبه ده بو بوک لر اوشاقلارین مهربان دولاناسینی تشکیل ایشک غصو صیه مهبر . اوشاقلارین بلیک درجه سینن آرتاسینا گز بئیلیر . اطرافدا حیاتیین مشاهده سینه بو بوک دقت وئر بیلیر . اوشاق اتوبه کی اوشاقلارین زحمتکارله علاقه سینی آرتیرماق اچون امکانت دایره سینده اولات . بوتوت وسایلین استفاده ائدیلیر . دولت اوشاق اتوبینین اوشاقلاری ، اولارین دوزگون تریه سی اچون هر بئر شیشه نامن اندر .

### س. اهنیتی

## « گوزل آذر بایجانین هنرلی

شاعر لرینه ... »

گل - گل ، ای عشق قیلان من خستی دیوانه گل ؛  
دونه دن تیر فرانس باهرسی آتاقسه ، گل ؛  
ویرسیت بیات کیده نده عاشق بیچاره نه  
وانتی در ایندی و غایتل سوبکیم بیاتسه ، گل ؛  
وار یاریندا ، من کیده نده سوبه دم ای مه لقا ؛  
کیم مینم بوخ طاقیم آرتیق غم هجرانه ، گل ؛  
مت فراقه دوزمه رم بولنه دن زیاده بوسیم ؛  
بیر ده بوز دونه ر عزیزیم ؛ جانب کمانه ، گل ؛  
بیزم غلوتسدر ر قیسیت باغلا سوبدر بولساری  
یاده عشقوله دولوش دلبریم بیاتسه ، گل ؛  
عارضت شعی دوشه نده خاطر یه هر زمانت  
جسده روحیم اولور سر گشته چون پروانه ، گل ؛  
بو یله که هجران اودی قلمسه اولوش شعله ور  
فورخورام بیردن وجود نا توایسیم یانه ، گل ؛  
( یوردا ) عشقون منسی کر صبر ده ( کامل ) قلیب  
( اهنادیم ) وار یه هجران یئنه پایانه ، گل ؛  
بیلشیم چون من ازل کونن مکتدر ( فطرتین )  
سله رم « جاوش » نک کله گل - گلیم رضوانه گل ؛  
بو نجه ( محزون ) ایله بئدر فراقیله منسی  
تاب ( شیدانی ) کتیره بئر یله افتانه ، گل ؛  
( صابر ) اولوم سوز عشقه عاقبت نایدیم ( کمال )  
( ناصر ) قدرت اوچالندی باشی کیسوانه ، گل ؛  
( آذر اوغلی ) آذر عشقوله چوخدا ندر یانیر  
اولو راضی بوننه دن آرتیق داغلا نیب اولانه ، گل ؛  
ایئجه کین ( نور ) ( حالین ) دشت ( اینمن ) ظهور  
( کاشف ) اولدی واقعا هر نکتة پنهانه ، گل ؛  
خاکبا یون ( توده ) سینه وار خواسی سوتیا  
اطفیه و سربیش ضیا سو دیده گریانه ، گل ؛  
عربیت شیرازه سی زلفون تلئمن باغلا نیب  
دوغروسسی ( صحاف ) شست دفتر هر فانه ، گل ؛  
کونن ( اظهر ) در ( جوان ) کن سن مه اولدون دلیل  
خضر نک آخر بئردین جشه حوانه ، گل ؛  
بئر ایله گوگورده ( نجسی ) کور نه وقت ( سمددر )  
ساعت ( قیروز ) ده لطف ایش بیزیم ستانه گل ؛  
گنئنان اچسره کورده بئر عارض ( کلکونین )  
( عدلیله ) آساقوشالار و صفتیه اسانه ، گل ؛  
( عاشق ) خالون بوژونه کورجه کین زاهد سنون  
هر گر ایش ایشنا جتته کسی غلطانه گل ؛  
( دوزدوزانه دن ) سال بولون سیزنه قوی آرتسین دوزون  
قلبیت دردیت ملاحظه بئیسر درمانه ، گل ؛  
سن منسی اوشاد ایندیب شتتیه ماهیر قلیسان  
سن منسیم افکارسی دولتمسین مانه ، گل ؛  
گل ( اهنیتی ) وصله جانتسین بلنگه تاپسین تازه جان  
نا شار اینسین فلسنه باشه دردانه ، گل ؛

### شاعر لریمیزه اتحاف !

چون کورور ازلده دل بو ماهرولسردن جفا  
تاپسیدی آخر ده سرا اینجه نگار با وفا  
قلبی مسرور شاد ایندی نکاریم هر زمان  
اولادی بیگانه لبرله بو جهاندا آشنا  
( فطرتیم ) پاکیزه در رسم وفاده ( کامل )  
جانسی دلدن ایله رم قربان عشق ( بسیربا )  
تا که ایندیم عهد و بیعت نکاره ( اهناد )  
تایدی درد فشدن بو قلب ( محزونیم ) شفا  
( نجم ) بختیم گر اولو اوج شرفه جلوه گر  
( نیکنام ) ایلم منی هر بئره سالدیجا ضیا  
سایا ویر می کتیرنی ای منی ( بیدرنگ )  
تا آلم کاینجه مین ذوق و هم نین نوا  
یاده ( کلنگون ) ایدر هرقلی شخصی ( نیکدل )  
یاده ویر تا یاده ویرسین هر غمی اینسین دوا  
( سار ) اولوم بوندی بوردوم ایندی طور ( ایت )  
( توده ) نا اهلندن چکیشدی ازل جوخ ادا  
من ( وحید ) عصم ای جانان وماندر سوبکیم  
تا نفس وار اولارام بو خاک میهنیت جدا  
( شاکرم ) ایلم ( درفش ) نصرتیم چون اهتزاز  
طبع سرشاریم اولونور دشته سرق سلا  
شاد کام اول ( آذر اوغلی ) اوله میت ( بختیار )  
دشمن اولسون ذلیل و خوار هر صبح و مسا  
لیل ( شیدایم ) ای گل عاشق شوریده نس  
تیر عشقیم غبر مکتدر کیده سهو غضا  
شیدا

«یاشاماق»

یاشاماق... بو، بعضی انسان - لادین نظریته یالیز ییب - پاتاق، کیب - گزمکن هبارت اولاران جانلیر.

حیاتین بیر چوق ما و اسرار ایله دول اولان دورا نینا نظریته، علمی و حیاتی تدقیق، اجتماعی کوروشلار ایله ایله حکیمیز چوقلی معلوماتلار نتیجه سینه درک ایشیش اولوروقکه، یاشاماق، یالیز بوخاریدا ذکر اولونان کیب ییب - پاتاق و کیب - گزمکن عبارت دکلمر.

اوتین بیر چوق شرایط و قواعدی واردر. مثلا یسر عائله اچینه ییشیب، بیر بوستان، محصولی اولان قارداش، قوهوم، دوست آشنا، هر کیم اولورسا اولسین، نه جور که ییر-ییرلرینه احترام و یاردیم ایدر لرلر ایلده بشریتین هر بیر عضوی عین صمیمیت، رفتار و احترامی قائل اولوب نوز که لری ده، نوز عائله سی کیب ییب و اولاری بو بوک بیر حس و دریت بیر محبتله سه و مرک تائیلیدر.

مثلا، کتچیش دوره لرده خلق آراسیندا بیضا ننه نعل فرسا - آلباق و سوپه سیز حرکتله تصادق اولونور. دیکه، بو حرکت مرضی بیر حاسیلته مطول اولان اجتماعی انسانلارین قلبینه گونن - گوننه دریت سر لغت و عصیان اویله براردی. او مدنی انسان، قلم ایله آزادی، اولزادی، دیل و شعر ایله دیردی. ینده اثر ایشیردی. الحاصل سوزین دوزی، مشهور بیر سوزوار، دیرلر: «بو قولانغیندن آلیر، اویری قولانغیندن نوتوروردی».

مصنوعی افاده سینه کونتر کیبده - یکجه بیر آرزو داها قوت و برهوک تهور بشریتی شیرین سالماقدهات نوتری بیچاره معلوم یسر فردینه زه لطیفنا، چوره کیسه، ایجاب ایلدیرسه حیاتیات دانی باعث اولوردی. نهایت اویچاره، معو اولوب کیتد.

**اجتماعی مسئله**

نتیجه سینه گناهسیر اولاران اسلیز و یلان سوزلرین قوربان اولوشدر. جاندا بوکی شیطری نظردر.

دوناران کوزبیزله گورمه دیگیز، یالیز قولانغیزلا ایشیدگیز شلاره ایسانامالیق، هر فردکرت بوتوت عریته باجاردینی قسیر یالیز نوز شخصی منفعتی بوخ، جامعه مزیت استفاده سینه ده نظردر دوتالیدر!

**اعلان**

آذربایجاندا، خلق بارادجیلینی صنعتینی تشویق ایشک و اهالی آذر - باجان خلق بارادجیلینی اوستالارین اثرلرله تائیش ایشک مقصدله سوومت انقائله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدینت ابوی ایران آذربایجانی خلق بارادجیلینی اوستالارین اثرلریندن هبارت تبریزده کی سوومت مدینت ابویته سرکی تشکیل ایدر.

سرکیده اشتراک ایشک ایستین خلق بارادجیلینی صنعتکارلاری نوز اثر - لرینی سوومت مدینت ابویته سرکی قومسوینا تقدیم ایلدیلر.

سرکیده اشاعیدا کونتریلین صنعت اثرلرله اشتراک ایشک اولار:

- ۱- مختلف نوخوسا صنعت ایشلری: خالی، خالجا، پالاس، شال، تیره، کلانقانی، یالیز، پارچا، بافتا، زنجیره، تورتسوک، برده، خورجون، کیسه، قلقدان قایی، جوراب و غیریلری.
- ۲- پارچا اوزمه ریته ایشله، چکه، تیکه و کلانین ایشلری.
- ۳- زرگریک و مینا ایشلری.
- ۴- ظرف ساغسی قابلاری.
- ۵- مختلف نوعی ظرف نجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.
- ۶- مختلف مسگریک و قلم ایشلری.
- ۷- مختلف قایلار اوزمه ریته نقاشلیق و قلم ایشلری.
- ۸- بوخاریدا کی لاردان باشقا خلق بارادجیلین مختلف ساحه لرینده عائله طرف ایشلر کونتریلین بوتون اثرلر مرداد آیین ۲۰ سندن مهر آیین ۱۸ قدر (آغوست آیین ۱۱ ندن اوکتوبر آیین ۱۰ نقدر) مدینت ابویته قبول اولوناجا قدر سرکیده بیرنجی لیک فزانان اثرلرین اوستالارینا اشاعیدا کونتریلین اوج درجلی مکافات و بریه جکدر.

بیرنجی درجلی مکافات  
۱ عدد شش مین ریال

ایکینجی درجلی مکافات  
۲ عدد هر بیر اوج مین ریال

اوجونجی درجلی مکافات  
۴ عدد هر بیر مین ریال

تشکیل اولونان خلق بارادجیسی سرکیسی ایکی آبا قدر دوام ایلدیرک و سونرا اثرلر نوز ساحلرینه فایتار یاجا قدر سرکیه دایر معلومات آلباق اچون هر کون سحر ساعت ۸ دن ۱۰ ره قدر مدینت ابویته حاجی زاده مراجعت ایشک اولار.

**مدنی علاقه جمعیتین اداره هیئت ابوی مدیریتی**

**فرقه وی اعلان**

بو نیله بوتون شهر کمیته سینین فرقه تصولرینه خبر و بریلر که نوز عضویت کارتلارینی مهر آیین آخینه کمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایشیلدیرلر.

**تبریز شهر کمیته سی**

**اعلان**

**مژده! مژده! مژده!**

آذربایجان ملی نوخوسی «ظفر» کارخانه سی خلقه و بردیگی وعده لرینی اجرا ایلدیرک، گونی - گونن هر رقم محصولی انکشاف ایشیریب، دواملی، فشق و اوجوز فیته عومین استفاده سینه فویانغان نوتری ستارخان خیابان شیدا وطن قنادی سی مقابلینده «ظفر کارخانه سینین ساتیش شعبه سی» آدلی بیر مغازه تاسیس ایلدیر. او جوز فیته جزئی و کلی مقدار هر نوع جنس ساتیشا فویوشدر. عوم خانلار و آنالار خبر و بریلر که غفلت ایشیلر.

ش ۳۰۷ ۳-۱ آذربایجان ملی نوخوسی ظفر کارخانه سینین مدیری چاوشی

**اعلان**

آدلارینی ماملیق فاکولته سینت تیت ایشدیرن داوطلب لر: بو وسيله ایله اختصار اولنور که مهر آیین ۵ نده نوز لرینی ولادت ابویته معرفتک ایشیلر

ش ۴۰۸ ۳-۱ آذربایجان صحه اداره سی

**اداری اعلان**

روزنامه اداره سینین ۱۹-۳۵-۶۴-۷۴-۷۵-۷۶-۹۴-۱۰۰-۱۰۴-۱۰۶-۱۰۸-۱۴۳- نره روزنامه لره احتیاجی اولدیفیندان بو نره لر اوج برابر قیمتینه آلیر بوخاریدا قید ایلدین نره لر اوج ساتاق ایشیلر آذربایجان روزنامه سی اداره سینده مراجعه ایشیلر.

**اداری اعلان**

روزنامه اداره سی طرفیندن تائیلدیرک و مغرلیک شرایطی کونتر دیگیز آنالاردان تقاضا اولونور تیرلیکله شرایطی تکیمل ایلدیر بو اداره یه فایتار سینلار مایل اولسیان صورتده کتبی اولاران اطلاع و بریلر که اولارین بریه باشقا تائیلدیر عین اولسین. مدیریت ۳-۲

**اداری اعلان**

بوتون شهر و نصهرلرده وقتی فوتورایش آبونو ییرلرینه دهت تقاضا اولونور نوز آبونو یوللارینی تیرلیکله بو اداره یین مالی شعبه سینده کونتر ییلر و برده آبونو ایشیلر اولجه آبونو یولونی کونترمه زسه لر اولنورین تقاضا لرینه ترتیب اثر و بریلر جکدر. مدیریت ۱۰-۲

**اختیار**

بوتون اطراف شهر و نصهرلرین بو روزنامه ده چاپ ایشکده نوتری اعلان کونتره نلره خبر و بریلر اداره اعلانلارین چاپ حق روزنامه سطر ۶ قران و باشقا اعلانلارین سطر ۱۰ قراندر. بوتور ایله چاپ حق اولجه کونتره بلغمه چاپ ایلدیر جکدر. مدیریت ۳-۲

**اعلان**

آذربایجان محدود مسئولیتی شرکتین ۸-۲۵۶۸۸ نره ملی نامه سی عوجبنجه او شرکتین آذیندان آذربایجان کله سی معجم عمومی تصویبیه حذف و شرکتین فعلی آدی (آذر محدود مسئولیتی شرکتی) تعیین اولوشدر.

ش ۴۰۹ آذربایجان تیت استاد اداره سی رئیس اشاد

ابولرین فایز لارین اوستونه فیرمزی قانون شمه لیردی. سلطنتین یوللارین بریه داخل اولدی. ملوانلار دیشلرینی آغاردا - آغاردا فهقه چکه - چکه پیشورلرین دالبجا کتسکه دوام ایلدیرلر.

فانوسلارین شیت لری هر یهودا فیرمزی رنگ ایله مزیت نظره کتیردی، کورونوردی که بو ابولرین جمله سی شهرین علاقه ابولرین سلیبت ایلدیر. شیت لرین جمله سینده نره قولور شیدی. ابولرین دالالاریندا صدلی لر اوستونه خاتم لار اوتوروشده یلار. بوخاتم لار ملوانلاری کورجت یتر - لریند. فلفلسه اولارا طرف فایز یلار و هر کس ملوانلاردان بریسی نوز مزلیه دعوت ایلدیردی.

اکثر اوقات مهسانه لریت بعضی سینده یه یاره خاتم لار یسا پالانلاردا دوشترینه قدر آجیق آبروسیز بیر حالده ییچیب ملوانلارا دیردیلر:

«ای کوزله یه جوانلار داخل اولونور، هارا کته برسنیز»

چوخ وقت ایسه فایز فایز ملوانلاری زور ایله مشرول - لریت چکیر ایلر و هورمجت منجکمن دوشان کیس بورامان ایسته میردیلر.

جوان ملوان سلیبت بروزه و بریب دایانیردی. قلات ملوانلار ایشین آخرت فولان آسیردیلر.

بومالدا سلیبتین سلیبتی «بورا دکل، کیرمه ییز» فایز کتیردی.

اوقت ملوانلار خاتم لارین ایستین نوز لرینی خلصان ایلدیر پیشورلریت اطاعت ایلدیرلر. خاتم لار ایسه نوع به نوع لفظلر دیردیلر.

بوتورین سبه سائر ابولرین یه خاتم لار توکلور بود. نوع معامله ده قدم فوسولار. بومتوال ایله ملوانلار کتسکه دوام ایلدیرلر.

چوخ وقت اولوردی که، بوتورین تصادیه مت سربازلار و دکان خدمتچیلری، دادستان اهلی چیلریدی. بوتورلار بو ابو لره کلمیش ایلدیر. بو کوجه دن یه یه یه کوجه به داخل اولدیلر. بو کوجه ده ده او فانوسلاردان وار ایلدی. کوجه لر چوخ متعلق ایلدی. الله هاله، بوعودت نه دن صادر اولوردی. غلامه کلام سلیبتین نهایت بو ابولریت بریتین فایز ایلدیر. بو ابو سائر ابولرین بیر آرز نظره یاغشی کتیردی.

«تیل لر فیرمانی» کتیب ساحلین کتاریندا دایانان نوع قلبه کمی لرین هر که سینده دوردی. بورادا دایانان کمی لرین اجر سینه هر مملکتین کمی لرین تائیق مسکن ایلدی.

«تیل لر فیرمانی» انگلس و ایسلیا کمی لرین آراسیندا برلشیدیدی. فایزین کمرک خدمتچیلرله هر بیر ایشی فوتورایش ملوانلارین پارسینا اجازه و بردی که، شهره کتیب بوتوت کتیب نی هارادا کزه جکلر کونترلر.

پای کتیب لرین ایدی. هوا دا لطافت و خوش طهر حس اولونوردی.

مارسیل شهری کوزل متعل لر ایلدیر ایشیلدیردی. ابولرین بائیدان کتینده آشیازخانه لرین معطر خوراک ایسی ملوانلارین بورونا ده کتیردی. شهرین دورت یه طرفینه سلیبت اراجه لری نردد ایشکده ایسی هر طرفین کتیب کتیب نین صحتی، کولسکی تیل و قالی هوا یه اوجا لیردی.

«تیل لر فیرمانی» نین ملوانلاری دورت آدی ایسی که، فوزی یتر اوزونه حسرت ایلدیر. شهر ده ساکت و سس سیز ایکی - ایکی کتیب تعصانه اطرافا باخیردیلر. گویا که، اصلا شهری کورمه ییب، ایشک دمه اولاران تصادفرینه شهر چیلدیر دیک اولوردی که، دورت آدی مدینته وحشی لیکه بیر آرز باخینلا شیش کیس ایلدیلر. کاردان بولار باخان، بولاری یتر شتی ایشیرن. مظه ایلدیردی. بیر شتی آتاران نظره کتیر ایلدیر. بو شجه مدینت هر صینه ملوانلار خاتم اوزی کورمه ییشدیلر. ملوانلاردان بیری «سلیبتین دیولنی» آدیندا کوزل و نیاه - لی یتر جوان فایزدا کتیر ایلدی. فالانلاری ایسه گویا سلیبتین امریه مطیع کیس دالیسیجا کتسکه ایلدیر سلیبتین هیسه ساحله چیهاندا بولداشلارینا ییشرو اولوردی.

بو جناب هیسه یاغشی و سلامت شرلر آتاریردی. هیسه ساواشاق و منافته دت بولداشلارینی فوتورار ایلدی و الا ملوانلار سودان کتاره چیهاندا چوخ وقت دعوا فالعیزب بیری بیره یامان دیب، نهایت دعوا فالعیزار دیلر. سلیبتین دعوا واقع اولاندا هیسه فایزدا دوروب بولداشلارینی معافله ایلدیر ایلدی.

ملوانلار ماراغلی کوجه لر ایسه چوخ کتیب بورولولار. بو کوجه لر، جمله سی دریا کارینا آجیلریدی. نهایت سلیبتین یتر انبیز و فارانلیق کوجه به داخل اولدی. بو کوجه ده اولان

تولتوی

«فرانسوازا»

مای آیین اوجونجی گونی ۱۸۸۲ - نچ ایلده «ناور» شهریندن (قرانه نین غریبنده ده نیر کتاریندا واقعدر) «تیل لر - فیرمانی» نامینه بیر قلبه کمی سی غضا ده نیر لرینه حرکت ایشیدی.

هین کمی بو گونی چین شهرلرین، بیرینه دوشوروب تازه دن بو کتسکی و «بوتانیس آمیرس» شهرینه (آمریکا سبت جنوبیندا ده نیر کتاریندا واقع در) اوز توبی.

بیر شهرین او بیز شهره نازه اولان، کمی بیز رحمدار اولاسی، اوتین تعمیر، یاشین شجه آیلار ایسه سی، و با اوتین کمی ن قوروب بولدان کتاره سالسی، ده نیر ده ملوانلارین فوجار اولدوسی، مشکلات و مضا و هر کیم نین دورب ایلدیت آرتیق باشقا ولایتلرده دالسا سبنا باعث اولدی.

آجاق مای آیین ۸ - نده ۱۸۸۶ نچ ایلده کمی آمریکا مریاتی ایلده بو کتسکی «مارسیل بندر» (فرانسین جنوبیندا ده نیر کتاریندا در) ایشیدی.

«ناور» شهرین چیهاندا اولا بیر فایزبان (کمی - نیت ریسی) اوتین معاری و اون دورت مفاوت - سوار اولوشلار، بولدا ملوانلاردان بیری نوز اجی ایلدیر ایشیدی دوردی ایسه مضا و قدره فوجار اولوب فوت اولوشدیلر.

بوتور دن آجاق دوقوز لغری ساغ و سلامت قرانه به فایز یلار.

وقت ایسن ملوانلارین عوشینه ایکی لغر آمریکا تیعه سی بیری حشی و بیر لغری ده شوبه (اوروپا نیت شالیندا واقع اولان سوئد) تیعه لرین موزدور دونوشدیلر.

هین کمی کتیب مارسیلین یاغشیبنددا دوردی، لکن سائر کمی لر دایانان یتره کتیه ایلدی.

بو اتادا کتیب بیری بوخار کمی کتیب «تیل لر فیرمانی» کمی سینی نوز به ایشدیر برب سائر کمی لرین بائینا آباردی بوخار کمی سی سونین دالالارینی یارب کتیه نده اوتین سوی بارمهندان مهانتلو بیر سس ایشدیلریدی.

دریادا ساکتلیک ایسی، عاللار ساحل صعب - صعب ده کوردی.

